

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 117 (1999)
Heft: 1/2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Verlagsleitung: Prof. Benedikt Huber

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (USIC)

Redaktion

Inge Beckel, dipl. Arch. ETH (Architektur)
Martin Grether, dipl. Bau-Ing. ETH SIA (Ingenieurwesen)
Richard Liechti, Abschlussredaktor
Alix Röttig, dipl. Arch. ETH (Energie/Umwelt/Haustechnik)

Redaktionsanschrift:
Rüdigerstrasse 11, Postfach, 8021 Zürich
Tel. 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70
E-Mail SI_A@swissonline.ch

Korrespondenten

Hans-Georg Bächtold, dipl. Forst-Ing. ETH
(Raumplanung/Umwelt)
Karin Dangel, lic. phil. (Denkmalfpflege)
Hansjörg Gadien, dipl. Arch. ETH (Städtebau)
Erwin Hepperle, Dr. iur. (öffentliche Recht)
Roland Hürlmann, Dr. iur. Rechtsanwalt (Baurecht)

Ständige Mitarbeiterin

Margrit Felchlin, SIA-Generalsekretariat

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Abonnemente

Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 225.- inkl. MWSt
Einzelnummer	Fr. 8.70 inkl. MWSt, plus Porto

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, USIC, STV, Archimedes und Studenten.
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an:
Abonnementverwaltung SI+A, AVD Goldach, 9403 Goldach,
Telefon 071 844 91 65

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Anzeigen: Senger Media AG

Hauptsitz: Filiale Lausanne: Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43 Pré-du-Marché 23 Via Pico 28
8032 Zürich 1004 Lausanne 6909 Lugano-Casseratte
Tel. 01 251 35 75 Tel. 021 647 72 72 Tel. 091 972 87 34
Fax 01 251 35 38 Fax 021 647 02 80 Fax 091 972 45 65

Druck

AVD Goldach, 9403 Goldach, Tel. 071 844 94 44

Ingénieurs et architectes suisses IAS

Erscheint im gleichen Verlag
Redaktion:
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

Abonnemente:

Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 148.- inkl. MWSt
Einzelnummer	Fr. 8.70 inkl. MWSt, plus Porto

CAD

Info-abend

AutoCAD R14

2D + 3D CAD-Kurse für Anfänger und Fortgeschritten

3D Studio MAX

Visualisierung, Rendering, Animation mit 3D Studio MAX 2.5

ISZ Informatik Schulungs
Zentrum GmbH
Löwenstrasse 22, 8001 Zürich

Tel. 01-211 47 17

Nächste Kurse:
2. Februar '99

ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN FÜR:

WOHN- UND GESELLSCHAFTSHAUSBAUTEN INGENIEURBAUTEN
ORTSBILDGESTALTUNGEN LANDSCHAFTSGESTALTUNGEN
STRASSEN- UND VERKEHRSSBAUTEN INNEN- UND AUßENRÄUME

F. RICHNER, ZÜRICH, TELEFON 01/381 39 59

Diverses

Zu vermieten (altershalber)
in Agglomerationsgemeinde Luzern

Architekturbüro

betriebsfertig mit 2 CAD-Arbeitsplätzen und weiteren Betriebseinrichtungen.

Für jungen, initiativen Architekten gute Existenz.
Weitere Informationen über Mietzins, Antritt etc.
erhalten Sie unter

Tel. 041/280 52 41 oder Fax 041/280 60 48

Inserate

bitte

frühzeitig
aufgeben!

QM-Handbuch

NORM ISO 9001

Praxishinweise zur Erarbeitung eines Qualitätsmanagement-Handbuches für Ingenieurbüros in der Bauwirtschaft gemäss den Anforderungen der Norm ISO 9001 (Rev. 1994).

Eignet sich auch für Architekturbüros.

Bestellungen an:
asic, Postfach 6922
3001 Bern
Telefon 031/382 23 22
Telefax 031/382 26 70

Preis pro Band: Fr. 250.-
asic-Mitglieder: Fr. 80.-



SAIEDUE: WO DIE NEUEN HÄUSER WOHNEN.

www.smart.it/SAIEDUE

BOLOGNA (ITALIEN) 17-21/3/1999

Messegelände

Innenarchitektur • Produkte für den Außenhausbau
• Beleuchtungsanlagen und Geräte • Fußböden und Verkleidungen
• Fenster und Türen • Gardinen- und Sonnenzelbstsysteme • Farbe und Dekoration • Technologien für die Altbauausierung und Gebäude-Instandhaltung • Fenster und Türen: Technologien und Systeme

Organisation: **FEDERLEGNO-ARREDO**

In Zusammenarbeit mit:

O.N. ORGANIZZAZIONE NIKE s.r.l. 

Veranstalter:

FEDERLEGNO-ARREDO, EDILEGNO, UNCSAAL

Sekretariat:

O.N. ORGANIZZAZIONE NIKE s.r.l.

Via Moscova, 7 - 20121 Milano (Italien)
Tel. +39/02/29017144 - Fax +39/02/29006279

Auslandsbüro:

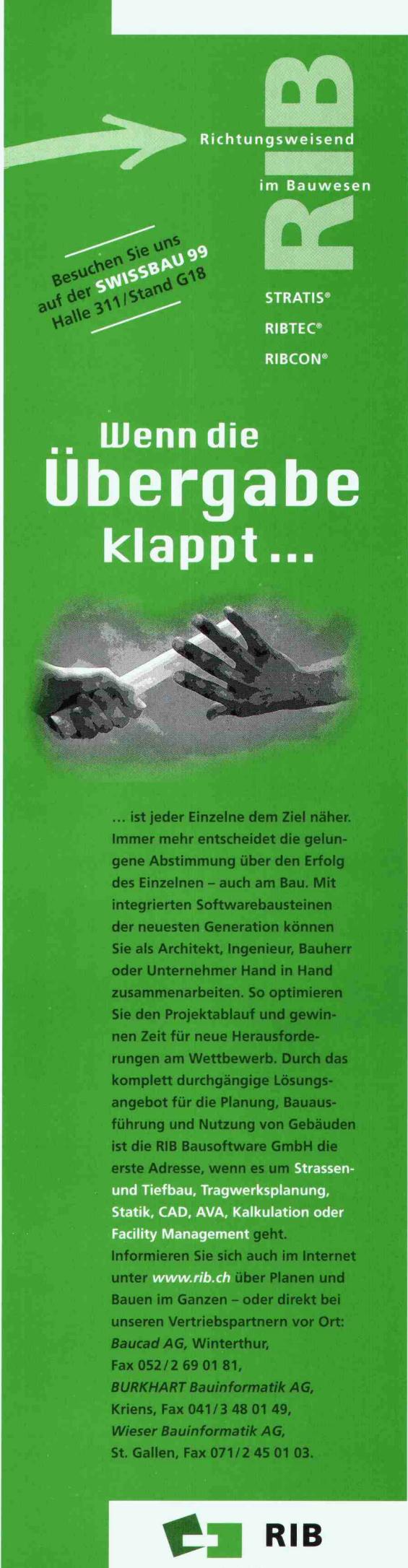
Tel. +39/051/860002 - Fax +39/051/6646424

Presse Büro:

Tel. +39/051/6647482 - Fax +39/051/861093

Saiedue

Internationale Ausstellung der Innenarchitektur, Renovierungen, Technologien und Ausbauarbeiten im Bauwesen.



RIB
Richtungsweisend
im Bauwesen

Besuchen Sie uns
auf der **SWISSBAU 99**
Halle 311/Stand G18

STRATIS®
RIBTEC®
RIBCON®

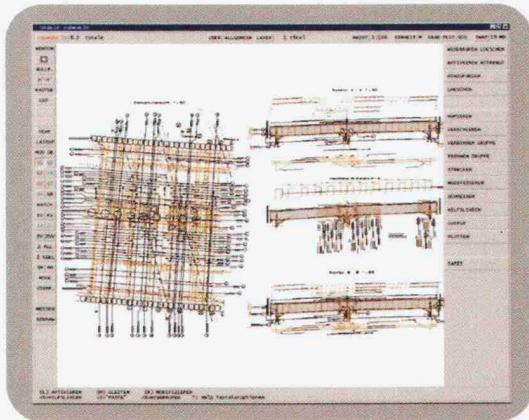
Wenn die **Übergabe** klappt ...



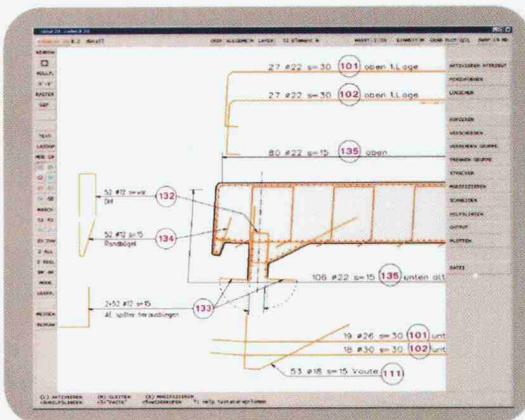
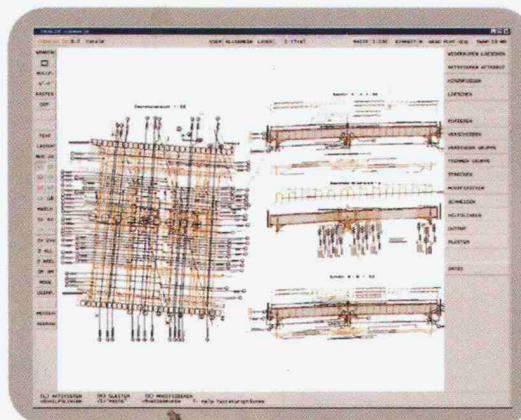
... ist jeder Einzelne dem Ziel näher. Immer mehr entscheidet die gelungene Abstimmung über den Erfolg des Einzelnen – auch am Bau. Mit integrierten Softwarebausteinen der neuesten Generation können Sie als Architekt, Ingenieur, Bauherr oder Unternehmer Hand in Hand zusammenarbeiten. So optimieren Sie den Projektlauf und gewinnen Zeit für neue Herausforderungen am Wettbewerb. Durch das komplett durchgängige Lösungsangebot für die Planung, Bauausführung und Nutzung von Gebäuden ist die RIB Bausoftware GmbH die erste Adresse, wenn es um Strassen- und Tiefbau, Tragwerksplanung, Statik, CAD, AVA, Kalkulation oder Facility Management geht. Informieren Sie sich auch im Internet unter www.rib.ch über Planen und Bauen im Ganzen – oder direkt bei unseren Vertriebspartnern vor Ort: Baucad AG, Winterthur, Fax 052/2 69 01 81, BURKHART Bauinformatik AG, Kriens, Fax 041/3 48 01 49, Wieser Bauinformatik AG, St. Gallen, Fax 071/2 45 01 03.

RIB
BAUSOFTWARE

Vorher: Gut



Jetzt: Optimal



Die neue **Zwei-Bildschirm-Lösung** ist ab sofort verfügbar.
Sie ermöglicht ein ergonomisches, zeitsparendes Arbeiten.

Dank neuer **Macro-Technik** können vordefinierte Bauteile eingelesen, und schnell angepasst werden.

Cadwork **bewehrung** ist vollständig in Cadwork **2d** integriert. Dies gewährleistet kürzeste Schulungszeiten (1 Tag) und volle Verfügbarkeit der Vorteile von Cadwork **2d**.

Beweihren mit Cadwork: einfacher, schneller, besser !
... Fragen Sie unsere Kunden !

Weitere Cadwork-Produkte : **strasse, baugrube, bitmap, gep/gis, holzbau**
Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Cadwork Informatik CI AG
Aeschenvorstadt 21
4058 Basel
Tel. 061 278 90 10
Fax. 061 278 90 20

Cadwork bewehrung[®]